

**Dernières instructions pour la 5ème  
course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024**

**autobau**  
events.museum.emotionen.

**Schweizer Kartmeisterschaft 2024**  
**Championnat Suisse de Karting**  
Kat./Cat.: Super Mini, OK Junior, OK Senior, KZ2, X30 Challenge Switzerland.

**autobau**  
events.museum.emotionen.



**auto  
sport**  
SCHWEIZ . SUISSE . SVIZZERA

# autobau Schweizer Kartmeisterschaft Championnat Suisse de Karting

Kat./Cat.: Super Mini, OK Junior

X30 Challenge Switzerland, OK Senior, KZ2.

**5 LAUF / 5<sup>ème</sup> MANCHE**  
**5. WOHLLEN CHE**  
**FINAL, 21 Sept. 2024**

Freitag/Vendredi  
Freie Trainings/  
Entraînements libres

Samstag/Samedi  
Trainings- und Rennläufe/  
Essais et courses

Anmeldung/Inscription:  
info@motorsport.ch

Startgeld/Droits d'inscription:  
EUR/CHF 300 –

Weitere Informationen auf /  
Plus d'informations sur

**MOTORSPORT.CH**

Hauptsponsor Karting

**autobau** erlebniswelt  
events.museum.emotionen.

Offizieller Fitnesspartner

**UPDATE**  
fitness

Partner Karting



Offizieller Ausrüster

**erima**  
SPORTSWEAR SINCE 1900

# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

Horaire (Version 1 / 16.09.2024):

**Freitag / Vendredi 20.09.2024**

## Strecke offen / piste ouverte

9h00 - 17h15 Alle / Toutes Freies Training gemäss Zeitplan Streckenbetreiber / Essais libres selon horaire du gérant de la piste

## Admin. Registrierung / inscription admin.

13h00 - 14h30 Alle / Toutes Admin. Registrierung / inscription admin.

## Technische Registrierung / enregistrement technique

13h00 - 14h00	X30	Technische Registrierung / enregistrement technique
14h00 - 14h45	Super Mini	Technische Registrierung / enregistrement technique
14h45 - 15h30	OK Senior/ KZ2	Technische Registrierung / enregistrement technique
15h30 - 16h15	OK Junior	Technische Registrierung / enregistrement technique
16h15 - 16h45	Histokart	Technische Registrierung / enregistrement technique

## Reifenausgabe / distribution pneus

14h15 - 15h00	X30	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
15h00 - 15h45	Super Mini	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
15h45 - 16h30	OK Senior / KZ2	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
16h30 - 17h00	OK Junior	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique

## Obligatorisches Fahrerbriefing (SKJ Art. 2.18) / Briefing obligatoire (AKS Art. 2.18)

17h30 - 17h45	Super Mini	Briefing
17h30 - 17h45	OK Junior / X30 / OK Senior / KZ2	<b>fakultatives Briefing / Briefing optionnel</b>  Abgabe des schriftlichen Briefings gegen Unterschrift des Piloten bei der Admin. Registrierung / Remise du briefing écrit contre signature du pilot à l'inscription admin
	Histokart	siehe Zeitplan Samstag / voir horaire samedi

18h00 Strecke gesperrt (Motorenruhe) / Piste fermée (silence des moteurs)

18h30 Service Park geschlossen / Service Parc fermé

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster





# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

**Samstag / Samedi 21.09.2024**

**7h30 Service Park offen / Service Parc ouvert**  
**Offizielles Training (Transponder obligatorisch) / Entraînement officiel (transpondeur obligatoire)**

8h00 - 8h10	Super Mini
8h12 - 8h22	OK Junior
8h24 - 8h34	X30 Challenge Switzerland
8h36 - 8h46	OK Senior
8h48 - 8h58	KZ2
9h00 - 9h10	Histokarts <i>(inkl. Briefing vor dem Training / briefing y incl. avant l'entraînement)</i>

**Zeittraining (à 6 Min) / Essais chronométrés (à 6 min.)**  
**(Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4) / (Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)**

9h15 - 9h21	Super Mini
9h23 - 9h29	OK Junior
9h31 - 9h37	X30 Challenge Switzerland Heat 1 (Gruppen gemäss Aushang / groupes selon l'affichage)
9h39 - 9h45	X30 Challenge Switzerland Heat 2 (Gruppen gemäss Aushang / groupes selon l'affichage)
9h47 - 9h53	OK Senior
9h55 - 10h01	KZ2
10h03 - 10h09	Histokarts

**Race 1 (Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4 / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)**

10h10 - 10h30	Super Mini	14 Runden / 11.6 km
10h30 - 10h50	OK Junior	20 Runden / 16.5 km
10h50 - 11h10	X30 Challenge Switzerland	20 Runden / 16.5 km
11h10 - 11h30	OK Senior	20 Runden / 16.5 km
11h30 - 11h50	KZ2	20 Runden / 16.5 km
11h50 - 12h00	Histokarts	10min

**12h00 13h00 Mittagspause / Pause de midi**

**12h50 Service Park offen / Service Parc ouvert**  
**Race 2 (Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4 / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)**

13h00 - 13h20	Super Mini	14 Runden / 11.6 km
13h20 - 13h40	OK Junior	20 Runden / 16.5 km
13h40 - 14h00	X30 Challenge Switzerland	20 Runden / 16.5 km
14h00 - 14h20	OK Senior	20 Runden / 16.5 km
14h20 - 14h40	KZ2	20 Runden / 16.5 km
14h40 - 14h50	Histokarts	10min

**Finalläufe / Manches finales**  
**(Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4) / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4))**

15h00 - 15h25	Super Mini	16 Runden / 13.2 km
15h25 - 15h50	OK Junior	28 Runden / 21.5 km
15h50 - 16h00	Histokarts	10min
16h00 - 16h25	X30 Challenge Switzerland	28 Runden / 21.5 km
16h25 - 16h50	OK Senior	28 Runden / 21.5 km
16h50 - 17h15	KZ2	28 Runden / 21.5 km

**~18h00\* Siegerehrung / Remise des prix (SKJ/AKS Art. 32) - alle Kat. / toutes cat.\***

Ende der Veranstaltung / Fin de la manifestation

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

## Dernières insutructions :

Cher pilote de kart,

Nous sommes heureux de ton inscription à la 5ème course de l'autobau Championnat Suisse de Karting 2024 à Wohlen CHE des 20/21.09.2024

Pour assurer un déroulement ordonné et efficace de la course, nous te prions de suivre impérativement les prescriptions figurant dans le règlement particulier et les instructions ci-après.

### 1. Essais libres

Les essais libres sont organisés par le gérant de la piste. Les droits de la piste sont à payer en espèce au gérant de la piste. Les droits de la piste sont obligatoires. Un pilote sans ticket n'est pas autorisé aux essais libres. Il faut obligatoirement suivre les instructions du personnel de la piste. Il y a un silence des moteurs obligatoire avant 09h00, pendant 12h00 et 13h00 et après 18h00.

### 2. Vérification technique

La vérification technique aura lieu au parc d'assistance. Il faut rigoureusement respecter l'horaire. Le matériel devra être présenté propre et les anciens stickers de compétitions précédentes enlevés.

La remise des pneus aura lieu le vendredi au parc d'assistance. L'horaire indiqué pour les différentes catégories doit être impérativement respecté.

**Attention : Art 8 AKS / Les pneus de pluie doivent être obtenus auprès du partenaire de pneus autorisé par la CSN avant la manifestation (max. 2 sets par manifestation). En cas de non-utilisation ils peuvent être utilisés à la prochaine course (les codes sont enregistrés par pilote).**

### 3. Inscription administrative, enregistrement technique, distribution pneus et briefing le vendredi 20.09.2024

Si tu n'as pas la possibilité d'arriver le vendredi, tu auras la possibilité de faire l'inscription administrative, l'enregistrement technique, la distribution des pneus et le briefing obligatoire le samedi, 21.09.2024 avant le départ de la course. Pour que le déroulement du samedi matin puisse être planifié correctement, nous te prions de nous faire un préavis par téléphone ou par écrit : [info@motorsport.ch](mailto:info@motorsport.ch) / 031 979 11 11

### 4. Paddock

Il faut obligatoirement suivre les instructions du personnel de sécurité et de la piste. Stationner les mobile-homes dans la partie du paddock qui leur est attribuée. Il est interdit de stationner des mobile-homes à côté des tentes des mécaniciens. Le stationnement des tentes et organisé par la piste de Karting Wohlen, les tentes peuvent seulement être installée selon plan du personnel de la piste. Les tentes d'équipe peuvent être montées à partir du jeudi le 19 septembre 2024 / 09h00. Chaque tente de pilote doit être munie d'un extincteur d'au moins 2 kilos à portée de main. Une plaque de protection doit être placée sous tous les karts. Pour l'enlèvement des déchets, des sacs poubelles seront distribués lors de l'enregistrement administratif. Les sacs remplis peuvent être déposés indépendamment dans le container prévu dans le paddock. Il est interdit de circuler dans le Paddock avec des motos, scooters ou autres engins motorisés. Démarrer, roder, chauffer ou tester des moteurs de karts dans le Paddock ainsi que dans les Zones réservées (voir Article 20 du Code Sportif International) est strictement interdit. Les contrevenants seront sanctionnés d'une amende d'au moins CHF 250.-. En cas d'infractions répétées, les Commissaires Sportifs pourront disqualifier le Pilote concerné de la Compétition. Dans des cas exceptionnels (par exemple, après une réparation) et après approbation par un commissaire technique, le moteur peut être démarré pour un essai ou un test de fonctionnement.

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

## 5. Station-service officielle dès le vendredi 20.09.2024

L'approvisionnement en carburant pour le Championnat Suisse de Karting est libre, max. 100 oct. Les additifs sont interdits.

## 6. Programme – Horaire

L'horaire est obligatoire, mais peut être modifié par le directeur de course / jury. Nous te prions de faire attention aux annonces diffusées au paddock concernant les retards au niveau de l'horaire. Les changements seraient indiqués par la version du document, toujours commençant par la version 1.

## 7. Briefing

Le briefing des pilotes est obligatoire pour les pilotes de la catégorie Super Mini. En outre, les concurrents privés ainsi qu'un représentant de l'équipe concurrent concernée peuvent assister au briefing. Pour des raisons de place, les parents, mécaniciens, etc. ne peuvent pas participer au briefing.

Le briefing obligatoire des pilotes pour les autres catégories se fait par écrit et est remis contre signature du pilote lors de l'enregistrement administratif. Celui qui ne retire pas le briefing écrit contre signature sera signalé au jury pour évaluation du cas et pourra être sanctionné. Il est de la responsabilité du pilote/concurrent de prendre connaissance du briefing écrit. La direction de course se tient à disposition pour toute question concernant le déroulement de la course et les commissaires techniques pour toute question d'ordre technique. Les pilotes qui ont encore des questions après le briefing écrit sont invités à participer volontairement au briefing en présence (selon l'horaire).

## 8. Panneau d'affichage officiel

Le panneau d'affichage officiel se trouve près de l'administration. Il n'y aurait pas des classements imprimés et distribués, les résultats seront que publiés sur le panneau d'affichage officiel et le site internet du chronométreur ([www.savoiechrono.com](http://www.savoiechrono.com)).

## 9. Grille de départ

Dans la zone de pré grille, les moteurs ne peuvent qu'être démarrés avec l'autorisation d'un commissaire technique.

## 10. Remise des prix

La remise des prix aura lieu selon l'horaire. En cas de retards, prière de faire attention aux annonces diffusées au paddock. L'art. 32 de l'annuaire de karting 2024 est par ailleurs applicable.

## 11. Live Timing

[www.savoiechrono.com](http://www.savoiechrono.com)

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

## Plan d'accès:

### Piste de Karting Wohlen

Heuelstrasse 17  
5622 Waltenschwil  
Schweiz

Veuillez noter que la route d'accès à la piste, respectivement la route le long de la piste doit être dégagée pour le passage des camions.

Le samedi, CHF 5.00 par véhicule seront facturés par le gérant de la piste pour le stationnement. Jusqu'à 9 heures, l'accès est gratuit pour les pilotes et les mécaniciens.



Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



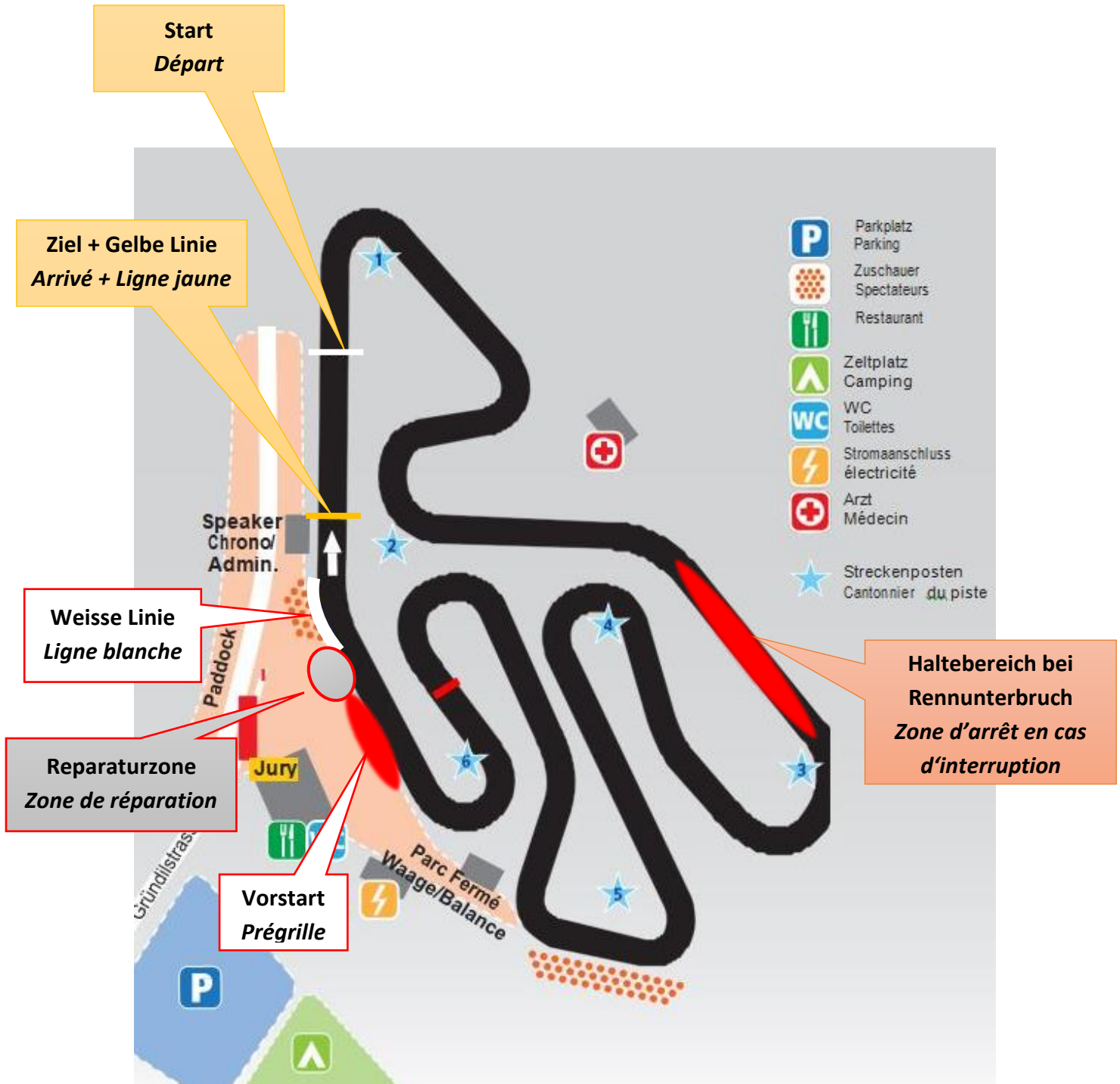
Offizieller Ausrüster





# Dernières instructions pour la 5ème course à Wohlen (CHE) 20./21.09.2024

## Plan de piste:



Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster

